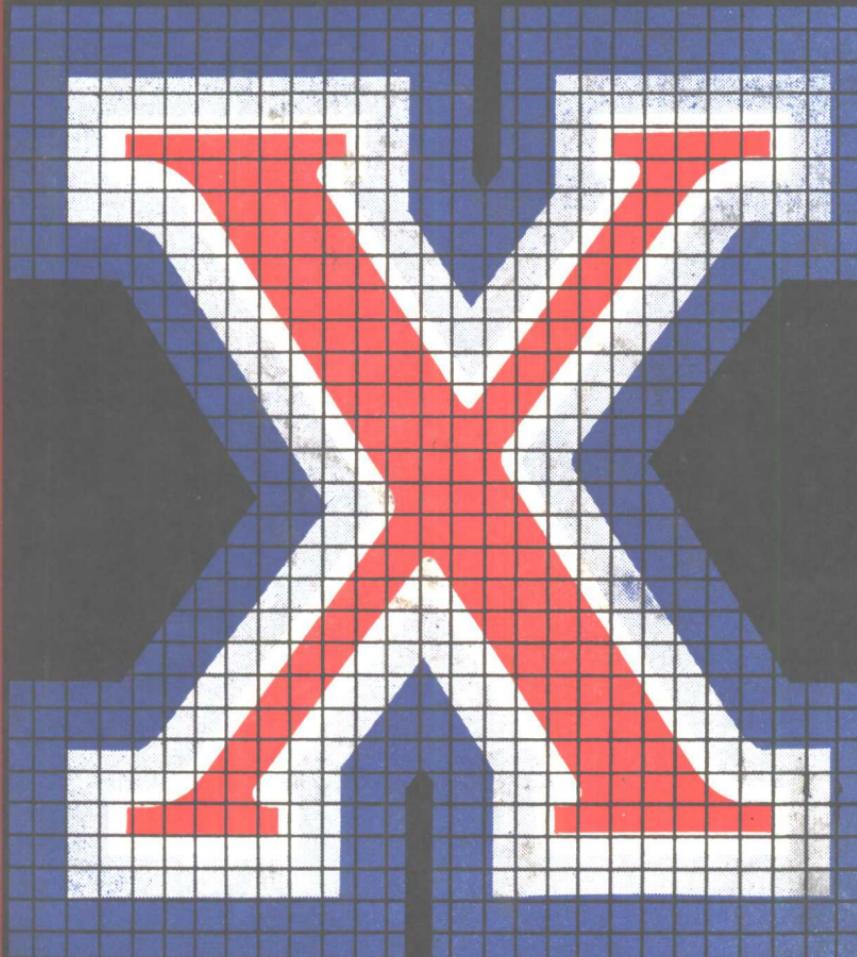


英汉 医学放射学词汇



英汉医学放射学词汇

主 编

吴恩惠 杨天恩 陶叔巍

编 写 人 员

吴恩惠	杨天恩	陶叔巍
祁 吉	常力方	贺能树
陈 凡	江建开	吴 奇

人民卫生出版社

英汉医学放射学词汇

吴恩惠 杨天恩 陶叔巍 主编

人民卫生出版社出版

(北京市崇文区天坛西里10号)

北京市密云县卫新综合印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

787×1092毫米32开本 9 $\frac{1}{2}$ 印张 4插页 506千字

1987年11月第1版 1987年11月第1版第1次印刷

印数：00,001—5,800

统一书号：14048·4960 定价：3.05元

(科技新书目145—66)

前　　言

随着现代科学技术的发展，X线诊断学已发展为医学影像学，除传统X线诊断手段外，又包括了计算机层、超声、放射性核素及热图等内容；一些新的成象手段，如磁共振、发射体层、微波和重离子摄影等，还在不断地出现。与影像学密切相关的介入性放射学的出现开辟了放射学的新领域。

放射治疗学目前已发展为系统的放射肿瘤学，它的手段从X线治疗、镭疗、⁶⁰钴治疗，发展到加速器治疗。与此相关的放射生物学、放射物理学等也得到了较深入的研究。

与上述各项专业密切相关的专用仪器、设备及技术也在相应发展，尤其是电子计算机已越来越广泛地运用到现代诊断与治疗设备，使放射技术学发生了一系列重大变革。

当代放射学文献中，新的词汇日益增多，并与许多其它学科交叉。为了适应国内放射学工作者在教学、临床、科研、国际交流等方面日益增长的需要，我们编写了这本词汇，希望能在促进我国四化建设、加快我国放射学事业的发展方面起一定的作用。

本书以影像诊断学、放射肿瘤学与放射技术学为主，收集了有关专业词汇近一万七千条，选词中注意到本专业近年来新的进展。

本书编写过程中分别就有关专业的词汇征询了李松年教授、郝凤鸣讲师（北京医科大学），卢倜章教授（天津医学院），沈瑜教授、胡逸民主任（中国医学科学院肿瘤研究所），杨午总工程师（北京市医用射线机厂），张世栋副主任技师（天津市医疗器械修配厂）等位专家的意见，他们于百忙中对本词汇给予

审定。此外，吕仲虹、李权、樊绍明、王云伟、张志兴、刘竹生等同志在本书编写中也给予协助，在此一并深表谢意。

本书编写时间仓促，且编者经验有限，在选词、译名、编排等方面难免有缺点和错误，希广大读者批评、指正。

编 者

一九八五年十月

使 用 说 明

一、本书主要收集了影象诊断学、放射肿瘤学及放射技术学三个范畴的专业词汇，并尽可能地反映当代放射学领域的较新发展。此外，尚选入了少量与本专业关系密切的交叉学科词汇。词汇以名词为主，亦收入了少量最常用的有专业意义的形容词。

二、词汇依英文字母顺序编排，组合词均按自然顺序排列。如：

man roentgen-equivalent 人体伦琴当量

management information system(MIS) 情报处理系统

.....

man-made nuclide 人工〔放射〕核素

用对开线联结的两个或两个以上词按一个完整的词对待，可参照上述例词查阅。

三、词汇的译名仅选用与本专业有关者。有多个译名时，词意近似者以“，”隔开；词意不同者分别用①、②、③……标出。如：

occlusal film 犁片，咬合片

localization ①定位〔作用〕 ②局部化，局限

对一些专业性强、在本专业内有特定意义的及难于理解的词汇作了简明的注解。如：

hair line ①发际(X线投照参考标志之一) ②毛发线(胸片上叶间胸膜影象)

四、词汇中必要的数字、符号、希腊文及“S”等在排列顺序中均不予计人。如：

μ -meson μ 介子

isobutyl-2-cyanoacrylate(ICA) 异丁基-2-氰丙烯盐酸
(一种组织粘合剂)

Reid's base line(RBL) 里德氏基线, 眶耳线(眶下缘与外耳孔上缘联线)

五、词汇中的略语后以圆括号标出其全称, 全称后也用圆括号标出其略语。如:

right paratracheal stripe(RPS) 右侧气管旁带(正位胸片上的X线解剖结构)

RPS (right paratracheal stripe) 右侧气管旁带(正位胸片上的X线解剖结构)

六、英语词汇中加()及汉语译名中加〔 〕者均表示可省略的字。如:

cathode(-ray) beam 阴极〔射〕线束

radiography X线摄影〔术〕, 放射摄影〔术〕

七、汉语译名中()内的字表示可与前字互换或为注解。
如:

service test board 维修试验(测试)板(放射机械测试用)

目 录

使用说明 [1]

正编

A	1	B	20	C	35	D	61
E	77	F	88	G	100	H	107
I	119	J	133	K	134	L	136
M	146	N	164	O	171	P	177
Q	202	R	203	S	224	T	252
U	270	V	275	W	280	X	284
Y	286	Z	286				

附录

一、公制英制单位换算表	288
二、穿刺针和导管直径参考表	289
三、血管造影导丝和导管外径公制法制英制换算表	290
四、 ⁶⁰ 钴衰变与最初放射性之比($e^{-\lambda t}$)	291
五、常用射线的相对生物学效应(RBE)值 q 、常用放射性同位素的 相对生物学效应(RBE)值 q	292
六、各类人员每年最大容许照射剂量	293
七、各种射线的线性能量转换(LET)	294
八、有关医学放射学外文期刊名称	295

A

- A(ampere)** 安[培]
(anode) 阳极, 正极
A(angstrom) 埃(波长单位, 1埃 = 10^{-8} 厘米)
a mass in the mass sign 块中块征
 (乳腺肿瘤在声象图上显示的肿块小于触诊大小) 「〔转换〕」
A to D(analog to digital) 模拟-数字
AADC(all application digital computer) 通用数字计算机
AADR(American Academy of Dental Radiology) 美国牙科放射学院
AAMD(American Association of Medical Dosimetrists) 美国医学剂量协会
AAPM(American Association of Physicists in Medicine) 美国医学物理协会
abdomen circumference 腹围(声象图上作胎儿发育的一个指标)
abdomen phantom 腹〔体〕模(用于放射诊断或治疗的腹部模型)
abdominal contrast tomography 腹部造影体层摄影〔术〕
abdominal echography 腹部声象图检查「片」
abdominal radiograph 腹部X线〔照〕
aberrant papilla 异位〔肾〕乳头(开口于肾盂或肾盏漏斗部之乳头)
abetalipoproteinemia syndrome 无β脂蛋白血症综合征(X线上可见小肠粘膜增粗、结肠袋增粗及心衰等)
ABL(Army Biological Laboratory) 陆军生物学实验室(美)
ABR(American Board of Radiology) 美国放射学委员会
abreuography 荧光X线摄影〔术〕, 间接摄影〔术〕 「剂」
abrodil 碘甲碘酸钠(早年应用的造影剂)
abscopal effect 伴随远隔效应(与受照射区完全隔开的肿瘤组织出现的可测知的反应) 「量均匀性」
absolute dose homogeneity 绝对剂量均匀性
- absolute leak** 标准漏泄器(用于校准检测器)
absolute screening 绝对屏蔽
absolute shielding 绝对屏蔽
absolute video dilution flow 绝对视频〔信号〕稀释流量
absorbance ①吸收率, 吸收系数 ②光密度 ③吸光度 「力」
absorbancy 吸收率, 吸收系数, 吸收
absorbed dose 吸收剂量
absorbed dose calorimeter 吸收剂量热器
absorbed dose rate 吸收剂量率
absorbed dose value 吸收剂量值
absorbed energy 吸收能量
absorbency ①吸收率, 吸收系数 ②光密度 ③吸光度 「层」
absorber ①吸收体 ②吸收器 ③吸收
absorber thickness 吸收〔层〕厚度
absorbing material 吸收材料, 吸收物质
absorbing particle 吸收粒子
absorpntance 吸收率, 吸收系数
absorptiometry 吸收测量学
absorption coefficient(AC) 吸收系数
absorption coefficient number 吸收系数值
absorption difference 吸收差〔异〕
absorption edge 吸收限
absorption effect 吸收效应
absorption factor 吸收因素
absorption frequency 吸收频率
absorption interface 吸收界面
absorption limit 吸收限
absorption pattern 吸收形式
absorption process 吸收过程
absorption range 吸收范围
absorption rate 吸收率
absorption spectrum 吸收频谱
abutting field 邻接射野,毗连射野

AC (absorption coefficient)	吸收系数	制室
ac field betatron	交流场电子感应加速器	accelerator control system 加速器控制系统
acacia	阿拉伯胶(可作硫酸钡造影的添「加剂」)	accelerator data 加速器参数
acalculous cholecystitis	非结石性胆囊炎	accelerator efficiency 加速器效率
acanthiomeatal line	鼻[棘]耳线(鼻棘至外耳孔的连线, X线投照参考线)	accelerator energy 加速器能量
accelerated current	加速束流	accelerator energy calibration 加速器〔的〕能量校准
accelerated current intensity	加速束流强度	accelerator facility 加速器设备
accelerated particle	加速粒子	accelerator field 加速器场
accélérateur linéaire de Saclay (AIC)	萨克莱直线加速器 「频率	accelerator for electron therapy 电子束治疗加速器
accelerating field frequency	加速场	accelerator for neutron production 中子发生加速器(产生中子用的加速器)
accelerating force	加速力	accelerator for x-ray therapy X线治疗加速器
accelerating machine	加速器	accelerator guide 加速器波导
accelerating potential	加速电势, 加速电位	accelerator gun 加速器〔电子〕枪
accelerating proton	加速质子	accelerator installation ①加速器安装 ②加速器 「强度
accelerating system	加速系统	accelerator intensity 加速器〔束流〕
accelerating wave	加速波	accelerator magnetic field 加速器磁场
accelerating waveguide	加速波导	accelerator mockup 加速器模型
acceleration by induction	感应加速	accelerator model 加速器模型
acceleration by reflection	反射加速	accelerator modular unit 加速器模块, 加速器标准件
acceleration orbit	加速轨道	accelerator parameter 加速器参数
acceleration parameter	加速参数	accelerator pipe 加速器管道
acceleration principle	加速原理	accelerator power load 加速器功率负载
acceleration process	加速过程	accelerator produced beam 加速器〔产生的〕束流
acceleration process stability	加速过程稳定性	accelerator produced flux 加速器〔产生的〕束流通量
acceleration program(me)	加速程序	accelerator program (me) 加速器方案, 加速器程序
acceleration rate	加速率	accelerator project 加速器规划, 加速器工程, 加速器计划设计, 加速器方案
acceleration region	加速区〔域〕	accelerator prototype 加速器原型
acceleration trajectory	加速轨道	accelerator pulse 加速器脉冲
acceleration tube	加速管	accelerator regime 加速器〔工作〕状态
accelerator	①加速器 ②加速剂(显影剂中增加其活力的成分)	accelerator room 加速器室
accelerator art	加速器技术	accelerator run 加速器运行
accelerator axis	加速器轴〔线〕	accelerator section 加速器节
accelerator centre	加速器中心	accelerator section tuning 加速器谐
accelerator compactness	加速器结构〔的〕紧凑性	
accelerator compartment	「厅」加速器大	
accelerator component	加速器组件	
accelerator control	加速器控制	
accelerator control room	加速器控	

节调谐	acetabular angle 髋臼角
accelerator shielding 加速器屏蔽	acetic acid 醋酸(定影液成分之一。为定影剂提供酸性成分)
accelerator side shielding 加速器侧方屏蔽	acetiodone 醋碘苯酸钠(早期应用的三碘环水溶性造影剂)
accelerator site 加速器场地	acetizoate 醋碘苯酸盐,乙酰胺三碘苯甲酸盐(造影剂)
accelerator spectrometer 加速器谱	acetizoic acid 醋碘苯酸,3-乙酰胺-2,4,6-三碘苯甲酸(造影剂原料之一)
accelerator time 加速器[工作]时间	acid pulmonary aspiration syndrome 肺[胃]酸吸入综合征,吸入性肺炎
accelerator treatment 加速器治疗	acid rinse bath 酸性漂洗浴,酸性水浴(X线胶片定影前的停显处理,以延长定影剂的寿命)
accelerator (beam) tube 加速管	acid short-stop 酸性停显(用于胶片停显处理)
accelerator unit 加速器单元,加速器设备	acid water bath 酸性水浴,酸性漂洗浴(X线胶片定影前的停显处理,以延长定影剂的寿命)
accelerator waveguide 加速器波导	acidifier 酸化剂(定影液成分之一,用于中和显影剂中的碱性物及使硬化剂发生作用)
accelerator with nonlinear focusing 非线性聚焦加速器	acinarization 腺泡化(指造影时造影剂进入腺泡使之显影)
accelerator with prebunching 预群聚[粒子]加速器	Ackerman needle 阿克曼氏针(一种骨活检针)
accepted particle [被]接收粒子	acoustic ①声学的,声的 ②听神经的,
access ①通路,入口 ②[存储器的]存取 ③发病	acoustic absorption 声吸收
access door ①检修门,入孔盖 ②入口门(加速器大厅的)	acoustic coupling agent 声耦合剂(用于超声换能器与体表之间,使该间隙不存在空气,以防超声反射)
access scan 存储扫描(计算机术语)	acoustic echo structure 回声结构
access time 存取时间(计算机术语,将信息送入存储器或从存储器取出信息所需要的时间)	acoustic enhancement 声增强
accessory 附件,辅助设备	acoustic impedance 声阻抗(超声在介质内传导的速度与介质密度的乘积)
accessory epiphysis 副骺	acoustic impedance difference 声阻抗差 「阻抗失谐」
accessory equipment 辅助设备	acoustic impedance mismatch 声阻抗失配
accessory fissure 副裂	acoustic interface 声界面
accessory middle cerebral artery 副大脑中动脉(大脑中动脉之解剖学变异)	acoustic lens 声透镜(用于超声换能器)
accessory ossicle 副骨	acoustic noise 声噪声
accessory pocket 附囊,假性憩室(胃或十二指肠穿孔性溃疡的X线征象之一)	acoustic property 声特征(组织器官的回声性质)
accidental exposure 偶然曝射,偶然辐射,事故性曝射	acoustic reflective index 声反射指数
accidental radiation injury 偶然辐射伤害,事故性辐射伤害	acoustic shadow 声影(超声检查显示的图象)
accommodation coefficient 调节系数	
accommodator 调节器	
accumulated dose 累积剂量,总剂量	
accumulation ①积累 ②存储	
accumulation time 累积时间	
accumulator ①累加器 ②存储器	
accumulator register 累加寄存器(计算机附件之一)	

acoustic(al) soft tumor 声学软性肿瘤(超声能透过的肿瘤)	actinopraxis ①放射疗法 ②放射性物质应用
acoustic texture 声学质地	actinoscope 辐射测定器
acoustic window 声窗	actinoscopy X线透视检查
ACR (American College of Radiology) 美国放射学会	actinostereoscopy X线立体透视检查
acrocephalopolysyndactyly 尖头并指(趾)畸形	actinotherapeutic 射线治疗的
acrodermatitis enteropathica 肠病性肢体皮炎(X线征象为吸收不良综合症)	actinotherapy 射线疗法, 放射治疗
acrodysostosis 肢端发育不全〔L征〕	actinotoxemia 放射性毒血症(X线或其它射线照射机体后导致的毒血症)
acrofacial dysostosis of Weyers 韦尔氏肢面发育不全〔性侏儒症〕	activate button 启动键
韦尔氏肢面发育不全〔性侏儒症〕	activate key 启动键
acromesomelic dwarfism 肢端肢中段	activated atom 活化原子
acromial os secondarium 继发性肩峰骨	activating isotope 激活同位素, 活化同位素 「辐射」
acron deformity 橡树子畸形(排尿式尿路造影中膀胱颈挛缩和尿道狭窄后扩张的畸形征象) 「骨质溶解症」	activating radiation 激活辐射, 活化辐射
acro-osteolysis familia 家族性肢端	activator 催化剂(显影液成分之一)
acrorenal malformation syndrome 肢端肾脏畸形综合征(X线可见少、缺、短、多指(趾)畸形及尿路发育不全征象)	active alkali 活性碱(显影液成分之活性碱)
acrylic sphere 亚克力球, 聚丙烯球(一种透明的合成树脂球, 用于治疗性栓塞)	active area 放射性区域 「-」
actinocardiogram 心脏X线〔照〕片	active diameter 有效直径
actinocinematography X线电影摄影〔术〕	active element 放射性元素
actinocutitis 放射性皮炎	active excretion 主动性排泄(造影剂体内代谢过程之一)
actinocymography X线记波摄影〔术〕	active ion 激活离子
actinodermatitis 放射性皮炎	active length (AL) 「放射性」有效长度
actinogen 射线源	active length needle 放射性长针(如对舌癌行间质治疗用的放射性镭针)
actinogenesis 射线生成, 射线发生	active nucleus 放射性核, 放射核素
actinogenic 射线发生的	active product 放射性产物
actinogenics 射线〔发生〕学	active radiology 活动性放射学, 功能性放射学
actinogram X线〔照〕片	active source 放射源
actinograph ①X线〔照〕片 ②自记曝光计 ③辐射仪	active waste 放射性废物
actinographema X线〔照〕片	activity 放射性, 活动性
actinography X线摄影〔术〕	activity ^{137}Cs source 放射性 $^{137}\text{铯}$ 源
actinoid 放射线状的	activity decay 放射性衰变
actinokymography X线记波摄影〔术〕	activity sensing equipment 放射性探测设备
actinology ①射线学 ②光化学	actual irradiation technique 实际照射技术, 实际照射方法
actinolyte ①放射治疗器 ②电光聚集器 ③紫外线发射器	actuating signal 启动信号
actinoneuritis 放射性神经炎	actuation time [继电器]动作时间, [继电器]吸动时间
actinophor 钷铈混合造影剂	actuator ①调节器, 激励器 ②传动装置
	acute crescentic angle 新月形锐角
	acute exposure 短时间强照射, 急性曝

射	
acute hypervitaminosis A syndrome	急性高维生素A综合征(X线可见脑积水等)
acute irradiation	急性辐射
acute radiation death	急性辐射死亡, 烈性辐射死亡
acute radiation injury	急性辐射损伤
acute radiation syndrome	急性辐射综合症
AD(analog digital)	模拟数字的 (axis depth) 轴深
adaptation kit	连接器件
adapter	接合器, 连接器
adatom	吸附原子, 增原子
ADC(analog-to-digital converter)	模 拟-数字转换器, 模-数转换器
adder	加法器, 加法电路
additional circulating beam	附加循环[线]束
additional focusing	附加聚焦
address	地址(计算机术语)
adenography	腺造影[术]
adequate focusing	适当聚焦
adequate overhead shielding	保证 安全防护
adiactinic	不透X线的
adipiodone	胆影酸, 3,3'-己二酰双(氨基-2,4,6-三碘苯甲酸)(胆影钠和胆影葡胺的原料之一)
adipiodonium	胆影酸, 3,3'-己二酰双(氨基-2,4,6-三碘苯甲酸)(胆影钠和胆影葡胺的原料之一)
adj(adjustment)	调节, 调整, 调准
adjacency effect	毗邻效应, 边缘效应 (①静电平板X线摄影时的边缘增强效应 ②计算体层摄影中影象失真的效应之一)
adjacent field	相邻射野, 毗连射野
adjacent radiation beam	相邻放射 [线]束
adjacent seed	邻近种植
adjoining treatment field	相邻治疗野, 邻接治疗野
adjustable	可调的, 可调谐的
adjustable back support	可调节靠 背架(X线摄影辅助装置)
adjustable head clamp	可调节头夹 (X线摄影辅助装置)
adjustable resistor	可调电阻器
adjuster	调整器, 校准器
adjustment (adj)	调节, 调整, 调准
adjustment of focusing system	聚 焦系统调节
adjustment phase	调节相位
adrenal arteriogram	肾上腺动脉造 影[照]片
adrenal arteriography	肾上腺动脉造 影[术]
adrenal scintigraphy	肾上腺闪烁图 检查
adrenal scintiphotography	肾上腺 闪烁图[照]查
adrenal vein sampling	肾上腺静脉 取样(介入性放射学技术, 用于肾静脉造 影时取血测定激素含量) 「[照]片
adrenal venogram	肾上腺静脉造影
adrenal venography	肾上腺静脉造影 [术]
adrenogenital syndrome	肾上腺性 器官综合征(X线可见骨早熟、肌肉早期 发育、生殖器畸形、肾上腺增大等)
adrenogram	肾上腺X线[照]片
advanced solid (-state) logic technology (ASLT)	先进固体[态]逻辑技 术学
advancer	[相位]超前补偿器
AEC (Atomic Energy Commission)	原 子能委员会(美)
(automatic exposure control)	自动辐照 控制, 自动曝光控制
AECL (Atomic Energy of Canada Limited)	加拿大原子能有限公司
AECL's TP-11 treatment planning system	加拿大原子能有限公司 TP-11治疗计划系统
aerendocardia	心内积气
aerobulbia	十二指肠球内积气
aerocolia	结肠积气
aerocoly	结肠积气
aerocystostography	膀胱充气造影[术]
aerodermectasia	皮下气肿
aeroemphysema	肺气肿, 高空气肿
aerogastria	胃积气

aerogastrocolia 胃结肠积气	
aerogram 充气造影[照]片	
aeromammography 乳腺充气造影 〔术〕	
aeroperitoneum 腹膜腔积气, 气腹	
aeroperitonitis 腹膜腔积气, 气腹	
aeropleura 胸腔积气, 气胸	
aerosal bronchography 气雾支气管 造影〔术〕(吸入钼粉气雾使支气管成象 的方法)	
aerothorax 胸腔积气, 气胸	
aethylium iodophenylundecylicum 碘苯酯(造影剂)	
AF (attenuation factor) 吸减因素 (axis field) 轴射野	
afferent loop syndrome 输入〔肠〕 袢综合征(术后改变, X线检查可见输入 段空肠扩张、蠕动增强、吻合口返流等)	
after effect 后效〔应〕	
after image 残余影像	
aftercurrent 剩余电流	
afterglow 余辉(增感屏或荧光屏在X线 停止照射后, 仍继续发出的荧光)	
afterglow killer 余辉消除物(增感屏 成分之一)	
afterglow tube 余辉管	
afterloadable dome cylinder 供后 装〔阴道〕穹窿圆筒	
afterloadable tandem 供后装宫腔管	
afterloader 后装治疗机	
afterloading 后装	
afterloading agent 后装〔放射〕源	
afterloading applicator 后装施用器	
afterloading cervix applicator 后 装宫颈施用器	
afterloading device 后装装置	
afterloading Fletcher system 弗莱 彻氏后装系统	
afterloading implant 后装插置	
afterloading intrauterine tandem 后装宫腔管	〔插置〕
afterloading ¹⁹²Ir implant 后装 ¹⁹² 铱	
afterloading radium applicator 后 装镭施用器	
afterloading source 后装〔放射〕源	
afterloading system 后装系统	
afterloading tandem 后装宫腔管	
afterloading tube 后装管	
afterloading vaginal applicator 后 装阴道施用器	
afterloading vaginal cylinder 后装 阴道圆柱体	「道卵圆体」
afterloading vaginal ovoid 后装阴 道球	
AG (arteriography) ①动脉造影〔术〕 ②动脉脉搏描记法	「加物」
agar 琼脂, 洋粉(可作硫酸钡造影的添 加剂)	
aged lung 老年肺	
agglutinant 粘合剂(又称生物粘合剂, 用于介入性放射学技术)	
aggressive irradiation 根治性照射, 根治性辐射	
aglossia-adactylia syndrome 缺舌- 缺指(趾)综合征	
AIC (accélérateur linéaire de Saclay) 萨克莱氏直线加速器(法)	
AICA (anterior inferior cerebellar ar- tery) 小脑前下动脉	
aid ①设备, 工具, 仪器 ②辅助设备, 辅 助装置	
ainhum 阿洪病, 阿洪综合征, 自发性断 趾病(病因不明的自限性疾病, 主要累及 单或双侧第五趾)	
ainhum syndrome 阿洪综合征, 阿洪 病, 自发性断趾病(病因不明的自限性疾病 病, 主要累及单或双侧第五趾)	
air arthrography 关节气造影〔术〕	
air barium cystography 气钡膀胱造 影〔术〕	「气管象」
air bronchogram 支气管气象, 含气支 气管象	
air calibrated ion gauge 空气校准电 离压力计	
air cap 气帽, 肺新月征(为肺内圆形或 卵圆形高密度影, 冠以半月状气影, 可见于 包虫囊肿破裂等病)	
air cell 气房, 蜂窝	
air circuit breaker 空气断路器	
air conditioner 空气调节器	
air containing vaginal tampon 阴 道含气栓(全身计算机层摄影中可为阴 道、宫颈部位提供阴性增强)	
air contrast bronchography 空气 对比支气管造影〔术〕	
air contrast cholangiography 空气 对比胆管造影〔术〕	

air contrast enema 空气对比灌肠	速器
air contrast method 空气对比方法	air-filled cavity 充气腔,含气腔
air contrast study 空气对比检查	air-filled cyst 含气囊肿
air contrast view 空气对比观察	air-fluid level 气-液平面
air crescent [肺]空气半月影,肺新月 征(肺内圆形或卵圆高密度影,冠以半月 状气影,可见于包虫囊肿破裂等)	air-gap effect 气隙效应(不用滤线栅 的放大摄影中增大物片距,以改善胶片 对比度的效果)
air cystogram ①膀胱气造影[照]片 ②囊肿气造影[照]片	air-gap magnification 气隙放大
air cystography ①膀胱气造影[木] ②囊肿气造影[木]	air-gap scanner 气隙扫描机(第二代 以后的计算机层摄影机,扫描架与身体 间已不再隔以水囊)
air dose 空气量	air-induced defect 气囊缺损(肠壁囊 样积气症造影所见)
air embolism 空气栓塞,气栓(可为气 造影的并发症)	air-insulated electrostatic acceler- ator 空气绝缘静电加速器
air encephalogram 气脑造影[照]片	airless lung 无气肺
air encephalography 气脑造影[木]	air-tight 密封的
air esophagogram 食管气象,含气食 管象(正位胸片上食管内之气影)	air-wall cavity chamber 气壁电离室
air esophagram 食管气象,含气食管 象(正位胸片上食管内之气影)	AIUM (American Institute of Ultra- sound in Medicine) 美国医用超声学 会(全国性学会)
air exposure rate 空气曝射率	Akerlund deformity 阿克隆德氏畸 形,阿克隆德氏切迹(十二指肠溃疡时大 弯侧出现的切迹样变形)
air hose [空]气管(机械用软管)	Akerlund diaphragm 阿克隆德氏隔 板(X线摄影用)
air insufflation method 注气法(造 影的辅助方法)	Akerlund incisura 阿克隆德氏切迹, 阿克隆德氏畸形(十二指肠球溃疡时大 弯侧出现的切迹样变形)
air insulation 空气绝缘	AL (active length) [放射性]有效长度
air ionization thimble chamber 针 罐状空气电离室	AL pressure plate 铝压板
air myelogram 脊髓气造影[照]片	Alabama Academy of Radiology 亚拉巴马放射学会(美)
air myelography 脊髓气造影[木]	alarm 告警信号
air cesophagogram 食管气象,含气 食管象(正位胸片上食管内之气影)	Alaska Radiological Society 阿拉斯 加放射学会(美)
air passage 气道,呼吸道	Albers-Schönberg disease 阿-舍氏 病,石骨症
air pump 气泵,空气压缩机	Albers-Schönberg position 阿-舍氏 位(①肩部投影位置之一②颞颌关节投 影位置之一)
air pyelogram 肾盂气造影[照]片	Albert's position 阿尔伯特氏位(用于 骨盆入口X线测量之半卧位)
air pyelography 肾盂气造影[木]	Albi's ring 阿尔布尔氏环(脑动脉瘤 在X线片上的环状阴影)
air reverberation artifact 空气混 响伪影(声象图扫描时肠内气体产生的 伪影)	Albright's disease 奥尔布赖特氏病, 奥尔布赖特氏综合征(骨纤维异常增殖,
air study 气造影检查 [干扰影]	
air trapping 空气积蓄[作用] (①阻 塞性肺气肿形成机制之一 ②胃小弯壁 粘连在立位观察时的X线征象之一)	
air-contrast view 空气对比观察	
air-cooled tube 气冷[X线]管	
air-core accelerator 无铁心加速器	
air-core betatron 无铁心电子感应加 速器	
air-core synchrotron 无铁心同步加	

多为单侧,伴同侧皮肤色素沉着及性早熟)	alkyl-alpha-cyanoacrylate monomer 烷基- α -氰丙烯酸单体(组织粘合剂)
Albright's hereditary osteodystrophy 奥尔布赖特氏遗传性骨营养不良,假性甲状旁腺功能减退	all application digital computer (AADC) 通用数字计算机
Albright's syndrome 奥尔布赖特氏综合征,奥尔布赖特氏病(骨纤维异常增殖,多为单侧,伴同侧皮肤色素沉着及性早熟)	all electrostatic vidicon 全静电光导 摄影管 「供电的
Albright-Butler-Bloomberg syndrome 奥-巴-布氏综合征(抗维生素D佝偻病)	all mains 万能供电的,可由任意电源
albumin-binding contrast medium 结合白蛋白造影剂 「添加剂」	all or none phenomenon 全或无现象 (双稳态声象图中一定阈值上、下的回声强度分别表现为亮或暗点而无过渡色调)
alcohol 酒精,乙醇(可作硫酸钡造影的	all or nothing image 全或无影象 (如双稳态超声扫描中影象)
Alexander position 亚历山大氏位(①视神经孔眶顶位投照位置之一 ②肩锁关节投照位置之一)	alleviative treatment 姑息治疗
algebraic reconstruction technique (ART) 代数重建技术(计算机层摄影等装置中电子计算机行影象重建处理方式之一)	Allis-Chalmers betatron 艾-查氏电子感应加速器
alginic acid 藻酸(可作硫酸钡造影的添加剂)	allochromy 荧光再放射
algorithm ①算法 ②规则系统	allosteric interaction 变构性相互作用(一种关于胆盐促进碘番酸排入微胆管的假说)
ALICE 阿利斯(法国巴黎大学奥塞物理研究所的直线加速器与等时性回旋加速器系统)	allowable exposure 容许照射
align ①校直,准直,匹配 ②校整 ③排列	alloy block 合金块(放射机械防护屏蔽物)
alignment ①校直,准直,匹配 ②校整 ③排列	alpha anomalous scattering α [射]线反常散射
alignment accuracy ①准直误差 ②校整误差,校整精确性	alpha-1 antitrypsin deficiency syndrome α -1 抗胰蛋白酶缺乏综合征 (可见肺气肿、肺心病等X线征象)
alignment device 准直设施	alpha assay α [射线]定定
alignment error ①准直误差 ②校整误差	alpha counter α [粒子]计数器
alignment jig ①准直架 ②校整夹具	alpha detection α [射线]探测
alignment of target 靶子对准,靶子校整 「直操作	alpha energy loss α [射线]能量损失
alignment procedure 准直过程,准直参考轴 「容限	alpha hazard α [射线]危险性
alignment reference axis 准直参考轴	alpha ionization α [射线]电离作用
alignment tolerance 准直容差,安装	alpha particle α 粒子
alkali 碱,强碱(在显影液中用作催化剂)	alpha particle group α 粒子群
alkali salt of polysaccharide-sulfuric acid ester 硫酸多糖酯碱盐(可作硫酸钡造影的添加剂)	alpha radiation α [射线]辐射
	alpha radioactive nucleus α 放射核
	alpha range α [射线]射程
	alpha ray α 射线
	alpha ray counter α 射线计数管
	alpha ray isotope α 射线放射性同位素
	alpha ray spectrum α 射线谱
	alpha scattering α [射线]散射
	alpha spectrum α [射线]谱
	alpha-active α 放射性的
	alpha-active condition α 放射性条件

alpha-active nucleus <i>a</i> 放射核	ambient light 环境光
alpha-contamination meter <i>a</i> 放射性污染测量计	Ambroise-Tardieu syndrome 安-塔氏综合征, 唐儿综合征(X 线可见多发性骨损伤伴内脏损伤等)
alphameric-graphic display 字母-数字图象显示	amenorrhea-galactorrhea syndrome 闭经-乳溢综合征(蝶鞍体层检查有诊断意义)
Alport syndrome 阿尔波特氏综合征(一种遗传性肾病伴神经性耳聋, 肾血管造影可见异常)	American Academy of Dental Radiology(AADR) 美国牙科放射学院
alternating current electric magnetic relay 交流电磁继电器	American Association of Medical Dosimetrists (AAMD) 美国医学剂量学协会
alternating (-gradient) accelerator 交变陡度[聚焦]加速器(强聚焦加速器)	American Association of Physicists in Medicine(AAPM) 美国医学物理学协会
alternating (-gradient) synchrotron 交变陡度[聚焦]同步加速器	American Board of Radiology(ABR) 美国放射学委员会
alternating target 交替靶	American College of Radiology (ACR) 美国放射学会
alternating voltage peak 交流电压峰值	American Institute of Ultrasound in Medicine(AIUM) 美国医用超声学会
aluminum block 铝砧(检验X线吸收	American Nuclear Society 美国核
aluminum filter 铝滤板(装于X线管窗, 用于滤过软X线的薄铝片)	American Osteopathic College of Radiology 美国骨病放射学会
aluminum filtration 铝过滤(射线滤过方式之一)	American Radium Society 美国镭〔疗法〕学会
aluminum hydroxide 氢氧化铝(可作硫酸钡造影的添加剂)	American Roentgen Ray Society 美国X线学会
aluminum input window 铝输入窗	American Society for X-ray and Electron Diffraction(ASXRED) 美国X射线与电子衍射学会
aluminum rod 铝棒	American Society of Neuroradiology 美国神经放射学会
aluminum shield 铝屏, 铝盾	American Society of Radiology Technologists(ASRT) 美国放射技术学会
aluminum silicate 硅酸铝(可作硫酸钡造影的添加剂)	American Society of Therapeutic Radiologists(ASTR) 美国放射治疗学会
aluminum step wedge 楔形铝梯(用于矫正曝光因素作补偿滤过用)	American Thermographic Society 美国热象图学会
Alvarez (type linear) accelerator 阿尔瓦雷兹型(直线)加速器	〔性栓塞〕
Alvarez type linac 阿尔瓦雷兹型直线加速器	amicar clot 亮氨酸血凝块(用于治疗
alveolar edema 肺泡性[肺]水肿	amicar-mixed autogenous blood clot 亮氨酸混合自家血凝块(用于治疗性栓塞)
alveolar filling 肺泡充盈	amicar-mixed blood clot 亮氨酸混合血凝块(用于治疗性栓塞)
alveolar microlithiasis 肺泡微石病	
alveolar-capillary block syndrome 肺泡-毛细血管阻塞综合征(X 线可见不同病因引起的非特异性及肺心病征象)	
alveolobronchogram 肺泡支气管造影〔照〕片	
alveolobronchography 肺泡支气管道	
alveography 肺泡造影〔术〕	
AM (amplitude modulation) 幅度调制(声象图检查术语)	